

7. Quid sum miser tunc dicturus?  
Was werde ich Elender dann sagen?  
Quem patronum rogaturus,  
Welchen Anwalt erbitten,  
Cum vix iustus sit securus?  
wenn kaum ein Gerechter ist ohne Zagen?
8. Rex tremendae majestatis,  
König von erschauernder Majestät,  
Qui salvandos salvas gratis,  
der die zu Erlösenden befreit umsonst,  
Salva me, fons pietatis.  
erlöse mich, Quell der Gnade.
9. Recordare, Jesu pie,  
Gedenke, milder Jesu,  
Quod sum causa tuae viae.  
daß ich bin die Ursache Deines Weges.  
Ne me perdas illa die.  
Nicht mich verderbe an jenem Tage.
10. Quaerens me sedisti lassus,  
Suchend mich sitzt Du ermattet,  
Redemisti crucem passus,  
Hast mich erlöst, das Kreuz erdulnd,  
Tantus labor non sit cassus.  
So viel Mühsal nicht sei vergeblich.
11. Juste iudex ultionis,  
Gerechter Richter rächender Bestrafung,  
Donum fac remissionis  
das Geschenk mir verleihe der Vergebung  
Ante diem rationis.  
vor dem Tage des Gerichtes.
12. Ingemisco tamquam reus.  
Ich seufze wie ein Schuldiger.  
Culpa rubet vultus meus,  
Durch Schuld ist rot mein Angesicht,  
Supplici parce, Deus.  
den Flehenden verschone, o Gott.
13. Qui Mariam absolvisti  
Der Du Maria freigesprochen  
Et latronem exaudisti,  
und den Schächer erhört hast,  
Mihi quoque spem dedisti.  
mir auch Hoffnung gabst Du.
14. Preces meae non sunt dignae,  
Meine Gebete sind nicht würdig,  
Sed tu bonus fac benigne,  
aber Du Gütiger, mache es gnädig,  
Ne perenni cremer igne,  
damit ich nicht durch ewiges Feuer verbrannt  
werde.
15. Inter oves locum praesta  
Unter Schafen einen Platz gewähre  
Et ab hoedis me sequestra,  
Und von den Böden mich scheide,  
Statuens in parte dextra.  
stellend mich zur rechten Seite.
16. Confutatis maledictis  
Wenn Du vernichtest die Verfluchten  
Flammis acribus addictis,  
und das höllische Feuer ihnen zusprichst,  
Voca me cum benedictis.  
Rufe mich zu den Geheiligten.
17. Oro supplex et acclinis,  
Ich bitte flehend und zerfnirscht,  
Cor contritum quasi cinis,  
Das Herz zerrieben zu Asche,  
Gere curam mei finis.  
trage Sorge für mein Ende.
18. Lacrimosa dies illa,  
Tränenreich jener Tag,  
Qua resurget ex favilla  
da emporsteigt aus der Asche  
Judicandus homo reus.  
der zu richtende Mensch, ein Schuldiger.
19. Huic ergo parce Deus,  
Diesen aber schone, o Gott,  
Pie Jesu Domine,  
milder Jesu, o Herre,  
Dona eis requiem. Amen.  
Gib ihnen Ruhe. Amen.